

Informácie oznámené členskými štátmi o štátnej pomoci poskytnutej v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1857/2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy na štátnu pomoc pre malé a stredné podniky (MSP) pôsobiace vo výrobe, spracovaní a odbyte poľnohospodárskych výrobkov, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 70/2001

(2011/C 93/07)

Č. pomoci: SA.31968 (2010/XA)

Členský štát: Holandsko

Región: —

Názov schémy štátnej pomoci alebo názov podniku prijímajúceho individuálnu štátnu pomoc: Investeringen op het terrein van energiebesparing (onderdeel van Regeling LNV-subsidies)

Právny základ:

Kaderwet LNV-subsidies: artikelen 2, 4 en 7

Regeling LNV-subsidies: artikelen 1:16, vierde lid, 2:1a, 2:2, 2:37, 2:40, vierde lid, 2:41, onderdeel d

Regeling LNV-subsidies: „Bijlage 2. Bijlage bij de artikelen 2:37, eerste lid, 2:38 en 2:40, vierde lid”, en „Hoofdstuk 1. Investeringen op het terrein van energiebesparing”

Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci alebo celková výška individuálnej štátnej pomoci poskytnutej podniku:

2011: 10 miliónov EUR

2012: 10 miliónov EUR

2013: 10 miliónov EUR

Maximálna intenzita pomoci: 40 % oprávnených investícií

Dátum implementácie: od 1. januára 2011

Trvanie schémy štátnej pomoci alebo individuálnej štátnej pomoci: do 31. decembra 2013

Účel pomoci: Hlavný cieľ: Podpora malých a stredných podnikov v odvetví poľnohospodárstva zaoberajúcich sa prvovýrobou. Vedľajší cieľ: ochrana a zveľaďovanie životného prostredia. Pomoc je v súlade s podmienkami uvedenými v článku 4 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006, najmä odseku 2 písm. b) a odseku 3 písm. d).

Príslušné odvetvia hospodárstva: Poľnohospodárske podniky, najmä podniky využívajúce záhradnícke skleníky

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc:

De staatssecretaris van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie
Postbus 20401
2500 EK Den Haag
NEDERLAND

Internetová stránka:

<http://wetten.overheid.nl/zoeken/>

Ďalšie informácie:

Schéma investícií do úspory energie (IRE) sa nedávno zaregistrovala v rámci rozsahu pôsobnosti nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 pod pomoci XA 38/07 na obdobie 2007 – 2010. Keďže cieľom je takisto poskytovanie dotácií v rokoch 2011, 2012 a 2013, schéma sa na základe nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 zaregistruje ešte raz.

Lehota na predkladanie žiadostí o dotácie na obdobie 2011 – 2013 sa stanovuje v rozhodnutí, ktorým sa vyzýva na predkladanie žiadostí o dotácie ministerstva pre poľnohospodárstvo, prírodu a kvalitu potravín (a ktoré každoročne uverejňuje štátny tajomník pre hospodárske záležitosti, poľnohospodárstvo a inovácie) (pozri aj článok 1 ods. 3 schémy dotácií ministerstva pre poľnohospodárstvo, prírodu a kvalitu potravín). Rozhodnutia sa uverejňujú vo vládnom vestníku. Referenčný názov na rok 2011 znie takto: Rozhodnutie, ktorým sa vyzýva na prekladania žiadostí o dotácie ministerstva pre poľnohospodárstvo, prírodu a kvalitu potravín na rok 2011. Žiadosti v rámci IRE sa na rok 2011 môžu predkladať v lehote od 1. apríla do 13. mája. Rozhodnutím sa môže stanoviť intenzita pomoci, ktorá je nižšia ako 40 % oprávnených investícií.

Pri používaní webovej stránky „<http://wetten.overheid.nl/zoeken/>“:

Kliknite na políčka „wetten“ a „in de titel“ a potom zadajte „Kaderwet LNV-subsidies“.

Kliknite na políčka „ministerieële regelingen“ a „in de titel“ a potom zadajte „Regeling LNV-subsidies“.

Č. pomoci: SA.32064 (2010/XA)

Členský štát: Belgicko

Región: Vlaanderen (Flámsko)

Názov schémy štátnej pomoci alebo názov podniku prijímajúceho individuálnu štátnu pomoc: Bio zoekt Boer

Právny základ: Ministerieel Besluit tot toekenning van een subsidie aan BioForum Vlaanderen vzw voor het project „Biolandbouw & agrobiodiversiteit“ (pozri prílohu).

Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci alebo celková výška individuálnej štátnej pomoci poskytnutej podniku: 0,0379 milióna EUR

Maximálna intenzita pomoci: Maximálna intenzita pomoci predstavuje 100 % preukázaných nákladov predloženého projektu pomoci.

Dátum implementácie: Pomoc sa poskytne až po tom, čo minister podpíše rozhodnutie o poskytnutí pomoci a priznajú sa rozpočtové prostriedky (polovica decembra 2010). Dodrží sa zásada zachovania *status quo*.

Trvanie schémy štátnej pomoci alebo individuálnej štátnej pomoci: Pomoc sa poskytne na rok 2011 (od 1. januára 2011 do 31. decembra 2011 vrátane).

Účel pomoci:

Pomoc sa BioForum Vlaanderen vzw poskytne na tieto činnosti:

1. kvantifikácia vplyvu flámskeho ekologického sektora na ciele v oblasti biodiverzity vo Flámsku;
2. na jednej strane zdieľanie poznatkov v oblasti podpory agrobiodiverzity v rámci ekologického poľnohospodárstva a na druhej strane využívanie poznatkov ekologického sektora na zaistenie vyššej miery agrobiodiverzity v celom sektore poľnohospodárstva;
3. vypracovanie nových politik a/alebo prispôbenie existujúcich politik s cieľom ďalšej stimulácie agrobiodiverzity.

Na opatrenie pomoci sa vzťahuje článok 15 nariadenia (ES) č. 1857/2006. Z pomoci sa môžu až do výšky 100 % kryť tieto náklady:

Článok 15 písm. c): pomoc, ktorá sa týka poradenských služieb poskytovaných tretími stranami,

Článok 15 písm. d) náklady, ktoré sa týkajú organizovania fór výmeny poznatkov medzi podnikmi, súťaží, výstav a veľtrhov a účasti na nich.

V rámci projektu sa neposkytuje pomoc na propagačné účely.

Splnia sa požiadavky všetkých odsekov článku 15.

Príslušné odvetvia hospodárstva:

Ekologické poľnohospodárstvo

Pomoc sa poskytne iba malým a stredným podnikom.

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc:

Departement Landbouw en Visserij
Afdeling Duurzame Landbouwwontwikkeling
Koning Albert II-laan 35, bus 40
1030 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Internetová stránka:

<http://lv.vlaanderen.be/nlapps/docs/default.asp?id=1914>

Ďalšie informácie: —

Jules VAN LIEFFERINGE
Secretaris-generaal

Č. pomoci: SA.32065 (2010/XA)

Členský štát: Belgicko

Región: Vlaanderen (Flámsko)

Názov schémy štátnej pomoci alebo názov podniku prijímajúceho individuálnu štátnu pomoc: Ketenontwikkeling BioForum Vlaanderen

Právny základ: Ministerieel Besluit tot toekenning van een subsidie aan BioForum Vlaanderen vzw voor het project „Ketenontwikkeling BioForum Vlaanderen” (pozri prílohu).

Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci alebo celková výška individuálnej štátnej pomoci poskytnutej podniku: 0,095 mil. EUR

Maximálna intenzita pomoci: Maximálna intenzita pomoci predstavuje 100 % preukázaných nákladov predloženého projektu pomoci. Režijné náklady nie sú oprávnené na dotáciu.

Dátum implementácie: Pomoc sa poskytne až po tom, čo minister podpíše rozhodnutie o poskytnutí pomoci a priznajú sa rozpočtové prostriedky. Schéma sa začne uplatňovať od 1. januára 2011. Dodrží sa zásada zachovania *status quo*.

Trvanie schémy štátnej pomoci alebo individuálnej štátnej pomoci: Pomoc sa poskytne na rok 2011 (od 1. januára do 31. októbra 2011 vrátane).

Účel pomoci:

Pomoc sa poskytne BioForum Vlaanderen vzw s cieľom preskúmať trh, podporovať stravovacie služby, monitorovať trendy na trhu a aktualizovať a vykonávať prieskumy trhu, ako aj poskytovať príslušné informácie.

Pomoc sa poskytne na základe článku 15 nariadenia (ES) č. 1857/2006. Z pomoci sa môžu až do výšky 100 % kryť tieto náklady:

Článok 15 písm. c): pomoc, ktorá sa týka poradenských služieb poskytovaných tretími stranami,

Článok 15 písm. d): náklady, ktoré sa týkajú organizovania fór výmeny poznatkov medzi podnikmi, súťaží, výstav a veľtrhov a účasti na nich,

Článok 15 ods. 2 písm. e): pomoc na vecné informácie o systémoch akosti, ktoré sú otvorené pre výroby z iných štátov, o generikách a o nutričných výhodách generík a ich navrhovanom použití,

Článok 15 ods. 2 písm. f): pomoc na publikácie, ako napríklad katalógy alebo webové stránky s vecnými informáciami o výrobcov z daného regiónu alebo výrobcov daného výrobku, za predpokladu, že informácie a prezentácia sú neutrálne a že všetci dotknutí výrobcovia majú rovnaké príležitosti na zastúpenie v publikácii. Pomoc sa poskytne len na činnosti a informačné materiály, v ktorých sa neodkazuje na pôvod výrobku.

V rámci projektu sa neposkytuje pomoc na propagačné účely.

Splnia sa požiadavky všetkých odsekov článku 15.

Príslušné odvetvia hospodárstva:

Ekologické poľnohospodárstvo

Pomoc sa poskytne iba malým a stredným podnikom.

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc:

Departement Landbouw en Visserij
Afdeling Duurzame Landbouwontwikkeling
Koning Albert II-laan 35, bus 40
1030 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Internetová stránka:

<http://lv.vlaanderen.be/nlapps/docs/default.asp?id=1914>

Ďalšie informácie: —

Jules VAN LIEFFERINGE
Secretaris-generaal

Č. pomoci: SA.32067 (2010/XA)

Členský štát: Nemecká spolková republika

Región: Schleswig-Holstein

Názov schémy štátnej pomoci alebo názov podniku prijímajúceho individuálnu štátnu pomoc: Entschädigung für Legehennen in Beständen mit Salmonellen-Befund

Právny základ:

1. Nariadenie (ES) č. 2160/2003 zo 17. novembra 2003 (Ú. v. EÚ L 325, 12.12.2003, s. 1)
2. Verordnung zum Schutz gegen bestimmte Salmonelleninfektionen beim Haushuhn (Hühner-Salmonellen-Verordnung) vom 6. April 2009 (BGBl. I S. 752), zuletzt geändert durch Artikel 7 der Verordnung vom 18. Dezember 2009 (BGBl. I S. 3939)
3. Leitlinien zum Schutz schleswig-holsteinischer Legehennenbestände vor dem Eintrag und der Verbreitung von Salmonellen der Typen S. enteritidis und S. typhimurium

4. Richtlinien für die Gewährung von Beihilfen zur Bekämpfung von Salmonellen in Legehennenbeständen (Legehennen-Salmonellen-Beihilfe-Richtlinien)

Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci alebo celková výška individuálnej štátnej pomoci poskytnutej podniku: 130 000 EUR

Maximálna intenzita pomoci: 50 %

Dátum implementácie: Pomoc sa poskytne po uverejnení súhrnných informácií o schéme pomoci na internete.

Trvanie schémy štátnej pomoci alebo individuálnej štátnej pomoci: do 31. decembra 2011

Účel pomoci:

Salmonelóza je uvedená na zozname v prílohe k smernici Rady 90/424/EHS.

Výnimka sa udeľuje na základe článku 10 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1857/2006, a preto je v zmysle článku 107 ods. 3 písm. c) Zmluvy o fungovaní EÚ zlučiteľná so spoločným trhom.

Cieľom opatrenia je vyplatiť odškodné vo výške polovice trhovej hodnoty zvierat, ktoré v súlade s usmerneniami museli byť zabitú po úradnom potvrdení salmonelovej infekcie.

Príslušné odvetvia hospodárstva:

Poľnohospodárstvo

Majitelia nosníc oprávnení poberať pomoc sú malé a stredné poľnohospodárske podniky v zmysle nariadenia (ES) č. 1587/2006.

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc:

Ministerium für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume
Schleswig-Holstein
Mercatorstraße 3
24106 Kiel
DEUTSCHLAND

Internetová stránka:

http://www.schleswig-holstein.de/cae/servlet/contentblob/954314/publicationFile/Beihilfe_Salmonellen_RiLi_2011_Freist.pdf

Ďalšie informácie: —

Birgitt FAIK